

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 1

Artikel: Le bel hiver de Suisse

Autor: Nicollier, Jean

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-777082>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

On le répète sans se lasser: la Suisse est un pays aux violents contrastes. Le ripolin s'y accommode du voisinage de la roche. On y meurt, parfois, romanesquement, en cueillant l'edelweiss. Plus souvent, le passant y coule des jours tranquilles, à deux pas des palaces, aux rives de lacs immuablement bleus.

C'est trop vite dit. Laissons là cette Suisse de caricaturistes hâtifs. Découvrons plutôt la terre où les richesses et les beautés naturelles se concilient, sans effort apparent, avec les apports du progrès. L'hiver montagnard démontre très bien la réalité de ces mariages-là.

Cette année, la montagne demeura longtemps sans neige. Toute frottée d'or, elle se para des couleurs d'un merveilleux arrière-automne. Soudain, la neige est venue. D'un coup la saison retrouva son visage réel et son rythme.

Un soleil qui chante l'énergie et la gaieté. Les montagnes éclatantes qui ont la tête dans l'azur. L'air qui dilate les poitrines. L'heure de midi, si chaude, si lumineuse que le skieur dégrafe une partie de ses vêtements. Est-ce bien l'hiver? Oui, répond le soir qui s'enveloppe de bleus glacés. Alors, au retour de la promenade en traîneau, à l'issue des longues glissades sur les patins de frêne, il y a une douceur singulière à voir reparaître l'hôtel éclatant de feux où l'on savoure les plaisirs du home. Toute la journée, les hivernants ont emmagasiné de la joie, de la santé. Maintenant, ils se détendent. Au dehors, les hauteurs sont des vagues blanches entre des môles de sapins foncés. Et le ciel, d'une pureté de pierre, se peuple d'étoiles. Au dedans, les agréments du confort.

En Suisse romande, au pays de Vaud en particulier, on énumère une suite de stations qui permettent à chacun de mêler ainsi la vie physique la plus libre à l'euphorie des soirs de repos. Voici le Jura, avec ses forêts, ses pâturages, ses crêtes aux profils arrondis où le rocher n'affleure guère: Le Pont, les Rasses, Saint-Cergue, Sainte-Croix. Et voici le secteur des Alpes. En avant-garde, à niveau moyen mais pleines d'attraits, les stations des Pléiades, des Avants et de Caux-Rochers-de-Naye. Plus haut, dans sa longue vallée parsemée d'hôtels et de chalets, le bourg de Château-d'Oex, centre sportif et familial en été comme en hiver.

Les Diablerets, au pied de nobles sommets, face au cirque de Creux-de-Champ, forment la vraie station de montagne alors que la vaste région de Villars-Chesières-Bretaye, avec Gryon comme sentinelle avancée, unit les joies sportives et les itinéraires variés aux plaisirs divers de la vie de société. Partout, le skieur, le patineur, l'ami du curling, le promeneur à traîneau trouvent tous les agréments d'une vie saine. JEAN NICOLLIER



Vignette de Hans Fischer



Winterliches Wanderland: Im hellen Licht des Skigebietes von Davos-Parsenn

La découverte des blanches étendues hivernales: les étincelants champs de ski de Davos-Parsenn

Giornate radiose nella regione sciistica di Davos-Parsenn

Winter Wonderland: in the bright light of the Davos-Parsenn skiing terrain

Photo Jürg Klages